

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)844

Vol. 1968/0145

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(68) 844 def.

Brussel, 31 oktober 1968.

Ontwerp

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening nr. 973/67/EEG betreffende
de tariefomschrijving van citrusvruchten van oorsprong en van
herkomst uit Turkije

Ontwerp

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 253/68 betreffende
de tariefomschrijving van citrusvruchten van oorsprong en van
herkomst uit Turkije

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(68) 844 dof.

TOELICHTING

Het doel van deze verordening is de tekst van onderverdeling nr. ex 08.02 B als vermeld in artikel 2, lid 1 van Verordening nr. 973/67/EEG te wijzigen, ten einde deze onderverdeling in overeenstemming te brengen met de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief als bepaald in Verordening nr. 950/68 van de Raad.

In de laatstgenoemde verordening betreffende het gemeenschappelijk douanetarief, die op 1 juli 1968 in werking is getreden, is de tekst van de desbetreffende onderverdeling namelijk gewijzigd.

Ontwerp

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening nr. 973/67/EEG betreffende
de tariefomschrijving van citrusvruchten van oorsprong en van
herkomst uit Turkije

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije,

Gelet op de overeenkomst inzake maatregelen en procedures nodig ter
toepassing van de Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt
gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije, inzonder-
heid op artikel 2, lid 1,

Na raadpleging van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 950/68 (1) betreffende het
gemeenschappelijk douanetarief, die op 1 juli 1968 in werking is getreden,
de tekst van onderverdeling ex 08.02 B is gewijzigd; dat de nomenclatuur van
de desbetreffende produkten, zoals deze voorkomt in artikel 2, lid 1, van
Verordening nr. 973/67/EEG van de Raad van 8 december 1967, moet worden
aangepast,

.../...

(1) PB nr. L 172 van 22.7.1968.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De nomenclatuur van de onder onderverdeling ex 08.02 B vallende produkten als bedoeld in artikel 2, lid 1, van Verordening nr. 973/67/EEG van 8 december 1967 wordt door de volgende nomenclatuur vervangen :

ex 08.02 B : mandarijnen en satsuma's, vers; clementines, tangerines en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,
Voor de Raad,
De Voorzitter

TOELICHTING

Het doel van deze ontwerp-verordening is de tekst van onderverdeling nr. ex 08.02 B als vermeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 253/68 te wijzigen, ten einde deze onderverdeling in overeenstemming te brengen met de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief als bepaald in Verordening nr.950/68 van de Raad.

In de laatstgenoemde verordening betreffende het gemeenschappelijk douanetarief, die op 1 juli 1968 in werking is getreden, is de tekst van de desbetreffende onderverdeling namelijk gewijzigd.

Ontwerp

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 253/68 betreffende
de tariefomschrijving van citrusvruchten van oorsprong en van
herkomst uit Turkije

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 973/67/EEG van de Raad van 8 december 1967,
houdende toepassing in de Gemeenschap van sommige bepalingen van het
besluit van de Associatieraad EEG-Turkije met betrekking tot de
toepassing van artikel 6 van protocol nr. 1 dat aan de Overeenkomst
van Ankara is gehecht (1), inzonderheid op artikel 2, lid 5 van deze
verordening,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 950/68 (2) betreffende het
gemeenschappelijk douanetarief, die op 1 juli 1968 in werking is
getreden, de tekst van onderverdeling ex 08.02 B is gewijzigd; dat
de nomenclatuur van de desbetreffende produkten, zoals deze voorkomt in
artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 253/68 van de Raad van 29
februari 1968 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen betreffende
de invoerregelingen voor citrusvruchten van oorsprong en van herkomst
uit Turkije, moet worden aangepast,

.../...

(1) PB nr. 301 van 12.12.1967, blz. 2

(2) PB nr. L 172 van 22.7.1968, blz. 1

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De nomenclatuur van de onder onderverdeling ex 08.02 B vallende produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 253/68 van 29 februari 1968 wordt door de volgende nomenclatuur vervangen :

ex 08.02 B : mandarijnen en satsuma's, vers; clementines, tangerines en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,
Voor de Raad
De Voorzitter